

OL P2D

OK HERE PRONTO 211

A-10-18

SHINHAN Precision Ind.Co.,Ltd**MANUFACTURER AND EXPORTER**

93, Seongseo-ro, Dalseo-gu, Daegu, Korea / e-mail: shinhan@daum.net

Tel: 82-53-581-5033 / Fax 82-53-581-5036

SALES INVOICE

218323

(1) Shipper / Exporter SHINHAN Precision Ind. Co., Ltd. 93 Seongseo-ro, Dalseo-gu, Daegu, 42719 Korea Tel : 82-53-581-5033 Fax : 82-53-581-5036		(8) No. & date of invoice SH-18-0660-04 Oct. 16, 2018	
(2) Consignee GETRAG S.p.A. Plant Modugno Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari), Italy ATTN : Tommaso Di Lernia Tel : +39-0-80-5856 / Internal: 2656		(9) Terms of payment Within 45 days Due net.	
(3) Notify party SVEVATRANS SRL BONDED WAREHOUSE VIA DEI GERANI 5-9,70026 MODUGNO (BARI) ,ITALY Mr.BRUNO MILELLA C Tel:+39 080 5242092		(10) Contract Number * SA Number : 5500039153 + * Call off number : 69/2018 * Call off Date : Oct. 17, 2018	
(4) Port of loading Busan Port	(5) Final Destination Italy	(11) Remarks * Vendor Number : 91022170 * Country of origin :KR	
(6) Vessel / Flight	(7) Departure date		

DAP Bari Warehouse,Italy

(13) Description of goods		(14)	(15)	(16)
Part Name	P/No	Q'ty(pcs)	Unit Price	Amount
Washer Disc 1st Gear	2507015315	9,000	€ 0.3021	€ 2,718.90
Split Washer	2517087800	24,000	€ 0.2153	€ 5,167.20
Total 2 items		33,000		€ 7,886.10

Quantità dichiarata:

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 17-10-18

Firma: [Signature]

The exporter of the products covered by this document (customs authorisation No 12016100084) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of KR preferential origin.

		SHINHAN Precision Ind.Co.,Ltd 93 Seongseo-ro, Dalseo-gu, Daegu, Korea	
Part No.		TOCT300	
EOL			
Part Name / Car Line			
Quantity (pcs)			
Supplier Name			
Supplier Code			
Date of Sale			
Add'l Order Number			
No. of Boxes			

2 1517087800
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 24000

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 17-10-18

Firma: [Signature]

President

PACKING LIST

(1) Shipper / Exporter SHINHAN Precision Ind. Co., Ltd. 93 Seongseo-ro, Dalseo-gu, Daegu, 42719 Korea Tel : 82-53-581-5033 Fax : 82-53-581-5036		(8) No. & date of invoice SH-18-0660-04 Oct. 16, 2018
(2) For account & Risk of Messrs GETRAG S.p.A. Plant Modugno Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari), Italy ATTN : Tommaso Di Lernia Tel : +39-0-80-5856 / Internal: 2656		(9) Terms of payment Within 45 days Due net.
(3) Notify party SVEVATRANS SRL BONDED WAREHOUSE VIA DEI GERANI 5-9,70026 MODUGNO (BARI) ,ITALY Mr.BRUNO MILELLA C Tel:+39 080 5242092		(10) Contract Number * SA Number : 5500039153 * Call off number : 69/2018 * Call off Date : Oct. 17, 2018
(4) Port of loading Busan Port	(5) Final Destination Italy	(11) Remarks * Vendor Number : 91022170 * Country of origin :KR
(6) Vessel / Flight 0	(7) Departure date 0	
DAP Bari Warehouse,Italy		

No.	(13) Description of goods		(14) Q'ty (pcs)	(15) Net Weight	(16) Gross Weight	(17) Measurement
	Part Name	P/N				
1	Washer Disc 1st Gear	2507015315	9,000	342.0	549.2 kg	2 Package(s)
2	Split Washer	2517087800	24,000	144.0		
Total 2 items			33,000	486.0		1.02 CBM

(12) Marks & numbers of Pkgs.
* Shipping Marks *

The exporter of the products covered by this document (customs authorisation No 12016100084) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of KR preferential origin.

		SUPPLIER SHINHAN PRECISION IND CO LTD 93 Seongseo-ro, Dalseo-gu, Daegu, 42719 Korea GETRAG S.p.A. CONSIGNEE Plant Modugno Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari), Italy SVEVATRANS S.r.l. NOTIFY PARTY Via dei Gerani 51-70026 Modugno (Bari) Italy	
Part No.			
EOL			
Part Name / Car Line (Description)	7DCT300		
Quantity (pcs)			
Supplier Name			
Supplier Code			
Date (Lot No.)			
Net / Gross Weight			
No. of Boxes	1/		

(18) Signed by

President

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6 2 Speditore / Esportatore N. KR 0 SHINHAN PRECISION IND.CO.LTD. 93,SEONGSEO-RO,DALSEO-GU 00000 DAEGU,KOREA (.)				1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
	p.l. 1157,00000 p.n. 999,00000 v.s. 21945,300				3 Formulari 4 Dist. di carico 1 3		4 N.:00034408N 16/10/18	
	8 Destinatario N. IT 04886850728 GETRAG S.P.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO (BA)				5 Articoli 6 Totale dei colli 5 5		7 Numero di riferimento 1/4934/2/MV/	
	14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 ITMLGDU74H08A662T GUIDO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI				9 NULLA OSTA ai fini dei dazi economici e valutarli Il Funzionario		DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE Il Funzionario AUTOR. MINISTERIALE DEL	
	18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CAMION IT 0				10 Paese ultima destin. 11 Paese transaz. produr.		12 Elementi del valore 13 P.A.C.	
	21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera CAMION IT				15 Paese di spedizione/esportazione COREA DEL SUD		15 Cod.P.sped./esport. 17 Cod.P.destinaz. a, KR b, a, IT b, BA	
	25 Modo di trasporto alla frontiera 26 Modo di trasporto interno 27 Luogo di scarico 3 3				16 Paese di origine COREA DEL SUD		17 Paese di destinazione	
	29 Ufficio di entrata/uscita IT018100				20 Condizioni di consegna DAP MODUGNO 1		23 Tasso di cambio 24 Natura della transazione 1,000000 1 1	
	30 Localizzazione delle merci F-FE				21 Moneta ed importo totale fatturato EUR 21945,30		28 Dati finanziari e bancari	
	PK	31 Colli e designazioni delle merci 1 COLLO VAL.FATT.:2718,90 ALTRE PARTI E ACCESSORI DI AUTOVEICOLI DI ACCIAIO STAMPATO A SCARICO IM/7T NR.48/L DD.27082018 DOGANA DI BARI(FATTURA NR.SH-18-0660 DD.20.06.18) CALL OFF NUMBER: 69/2018				32 Articolo 1 N.		33 Codice delle merci 87089993 00 4999
44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati e autorizzazioni N380 -KR-2018-SH-18-0660-04 /--/ Y023 -IT AEOF 17 1352 N864 -KR-2018-SH-18-0660-04 /--/ N934 -IT-2018 Y950 /--/ 01DI -IT-2017-17121210551249590000001				34 Cod.P.di origine a, KR b,		35 Massa lorda (Kg) 373,60000		
				37 REGIME 4071		38 Massa netta (Kg) 342		
				40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente 7 T-48-L-27082018---IT018100		39 Contingenti		
				41 Unità supplementari		42 Prezzo dell'articolo 2718,90		
				43 Cod. M.V.				
				Codice MS 45 Aggiustamento 0,00				
				46 Valore statistico 2718,90				
47 Calcolo delle impostazioni				48 Dilazioni di pagamento 002936J		49 Identificazione del deposito 18983R		
50 Obbligato principale N.				Firma:		C UFFICIO DI PARTENZA		
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi) rappresentato da: Luogo e data:								
52 Garanzia non valida per				Codice		53 Ufficio di destinazione (e paese)		
J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE				Si delega per il controllo il Sig. Il Capo Servizio Vj: Il Capo Servizio		54 Luogo e data: BARI 16/10/18 Firma e nome del dichiarante / rappresentante GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA n. iscriz. albo 0216 STAMPA SU A4 AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100		

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI DESTINAZIONE

2 Speditore / Esportatore 8 Destinatario
GETRAG S.P.A.

1 DICHIARAZIONE		
IM	C	A
3 Formulare		BIS
2	3	

DOGANA DI BARI
BARI CENTRALE-01810031 Colli e
designazione
della merce
PK

Marche e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura

1 COLLO VAL.FATT.:5167,20
ALTRE PARTI E ACCESSORI DI AUTOVEICOLI DI
ACCIAIO STAMPATO
A SCARICO IM/7T NR.48/L DD.27082018 DOGANA
DI BARI(FATTURA NR.SH-18-0660 DD.20.06.18)
CALL OFF NUMBER: 69/2018

32 Articolo
233 Codice delle merci
87089993

00

4999

34 Cod.P.di origine
a) KR b)35 Massa lorda (Kg)
175,6000036 Preferenze
30037 REGIME
407138 Massa netta (Kg)
144

39 Contingenti

40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente
7 T-48-L-27082018---IT018100

41 Unita' supplementari

42 Prezzo dell'articolo
5167,2043 Cod.
M.V.

Codice MS 45 Aggiustamento

0,00

46 Valore statistico
5167,2044 Menzioni
speciali/
Documenti
presentati/
Certificati e
autorizza-
zioni

N380 -KR-2018-SH-18-0660-04 /--/ Y023 -IT AEOF 17 1352
N864 -KR-2018-SH-18-0660-04 /--/ N934 -IT-2018
Y950 /--/ 01DI -IT-2017-17121210551249590000001

31 Colli e
designazione
della merce
PK

Marche e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura

1 COLLO VAL.FATT.:5167,20
ALTRE PARTI E ACCESSORI DI AUTOVEICOLI DI
ACCIAIO STAMPATO
A SCARICO IM/7T NR.47/Z DD.27082018 DOGANA
DI BARI(FATTURA NR.SH-18-0719 DD.04.07.18)
CALL OFF NUMBER: 69/2018

32 Articolo
333 Codice delle merci
87089993

00

4999

34 Cod.P.di origine
a) KR b)35 Massa lorda (Kg)
175,6000036 Preferenze
30037 REGIME
407138 Massa netta (Kg)
144

39 Contingenti

40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente
7 T-47-Z-27082018---IT018100

41 Unita' supplementari

42 Prezzo dell'articolo
5167,2043 Cod.
M.V.

Codice MS 45 Aggiustamento

0,00

46 Valore statistico
5167,2044 Menzioni
speciali/
Documenti
presentati/
Certificati e
autorizza-
zioni

N380 -KR-2018-SH-18-0719-04 /--/ Y023 -IT AEOF 17 1352
N864 -KR-2018-SH-18-0719-04 /--/ N934 -IT-2018
Y950 /--/ 01DI -IT-2017-17121210551249590000001

31 Colli e
designazione
della merce
PK

Marche e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura

1 COLLO VAL.FATT.:6173,10
ALTRE PARTI E ACCESSORI DI AUTOVEICOLI DI
ACCIAIO STAMPATO
A SCARICO IM/7T NR.47/Z DD.27082018 DOGANA
DI BARI(FATTURA NR.SH-18-0719 DD.04.07.18)
CALL OFF NUMBER: 69/2018

32 Articolo
433 Codice delle merci
87089993

00

4999

34 Cod.P.di origine
a) KR b)35 Massa lorda (Kg)
58,6000036 Preferenze
30037 REGIME
407138 Massa netta (Kg)
27

39 Contingenti

40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente
7 T-47-Z-27082018---IT018100

41 Unita' supplementari

42 Prezzo dell'articolo
6173,1043 Cod.
M.V.

Codice MS 45 Aggiustamento

0,00

46 Valore statistico
6173,1044 Menzioni
speciali/
Documenti
presentati/
Certificati e
autorizza-
zioni

N380 -KR-2018-SH-18-0719-04 /--/ Y023 -IT AEOF 17 1352
N864 -KR-2018-SH-18-0719-04 /--/ N934 -IT-2018
Y950 /--/ 01DI -IT-2017-17121210551249590000001

47 Calcolo
delle
imposizioni

Tipo	Base Imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Base Imponibile	Aliquota	Importo	MP
A00	5167.2	0 %	0	F	A00	5167.2	0 %	0	F
405	5167.2	22 %	1136.78	G	405	5167.2	22 %	1136.78	G
406	5167.2	22 %	- 1136.78	G	406	5167.2	22 %	- 1136.78	G

Totale primo articolo: 0,00

Totale secondo articolo: 0,00

Tipo	Base Imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Importo	MP
A00	6173.1	0 %	0	F			
405	6173.1	22 %	1358.08	G			
406	6173.1	22 %	- 1358.08	G			
Totale terzo articolo: 0,00				T.G.:			

Esemplare per il paese di destinazione	
---	--

C UFFICIO DI PARTENZA

REG.4 N.00034408N
DEL 16-10-2018
A 93 N.010874

BRUNO MILELLA & C SRL

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI DESTINAZIONE

2 Speditore / Esportatore B Destinatario
GETRAG S.P.A. IT 04886850728

1 DICHIARAZIONE		
IM	C	A
3 Formulare		BIS
3	3	

DOGANA DI BARI
BARI CENTRALE-018100

31 Colli e designazione delle merci PK	Marche e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura	32 Articolo	33 Codice delle merci			
	1 COLLO VAL.FATT.:2718,90	5	87089993	00	4999	
	ALTRE PARTI E ACCESSORI DI AUTOVEICOLI DI		34 Cod.P.di origine	35 Massa lorda (Kg)	36 Preferenze	
	ACCIAIO STAMPATO	a	KR	b	373,60000	300
	A SCARICO IM/7T NR.54/X DD.03092018 DOGANA	37 REGIME	38 Massa netta (Kg)	39 Contingenti		
	DI BARI(FATTURA NR.SH-18-0787 DD.18.07.18)	4071	342			
	CALL OFF NUMBER: 69/2018	40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente 7 T-54-X-03092018---IT018100				

44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni	N380 -KR-2018-SH-18-787-02 /--/ Y023 -IT AEOF 17 1352	41 Unità supplementari	42 Prezzo dell'articolo	43 Cod. N.V.
	N864 -KR-2018-SH-18-787-02 /--/ N934 -IT-2018		2718,90	
	Y950 /--/ 01DI -IT-2017-17121210551249590000001	Codice MS	45 Aggiustamento	
			0,00	
		46 Valore statistico	2718,90	

31 Colli e designazione delle merci	Marche e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura	32 Articolo	33 Codice delle merci		
		34 Cod.P.di origine	35 Massa lorda (Kg)	36 Preferenze	
		a	b		
		37 REGIME	38 Massa netta (Kg)	39 Contingenti	
		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente			

44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni		41 Unità supplementari	42 Prezzo dell'articolo	43 Cod. N.V.
		Codice MS	45 Aggiustamento	
		46 Valore statistico		

31 Colli e designazione delle merci	Marche e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura	32 Articolo	33 Codice delle merci		
		34 Cod.P.di origine	35 Massa lorda (Kg)	36 Preferenze	
		a	b		
		37 REGIME	38 Massa netta (Kg)	39 Contingenti	
		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente			

44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni		41 Unità supplementari	42 Prezzo dell'articolo	43 Cod. N.V.
		Codice MS	45 Aggiustamento	
		46 Valore statistico		

47 Calcolo delle imposizioni	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP
	A00	2718.9	0 %	0						
	405	2718.9	22 %	598.16						
	406	2718.9	22 %	- 598.16						

Totale primo articolo: 0,00

Totale secondo articolo:

Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Importo	MP	----- RIEPILOGO	
					405	4827.96		Esemplare per il paese di destinazione	
					406	-4827.96			
					A00	0.00			
Totale terzo articolo:					T.G.:	0.00		C UFFICIO DI PARTENZA	

REG. 4 N.00034408N
DEL 16-10-2018
A 93 N.010874

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 34408N del 16/10/2018 - Ufficio: 18100

Totale articoli	5	Totale colli	5	Totale massa lorda	1157.0
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	0SLK		
Tot. Dir. Gen.		Data Conv.	16/10/2018		

Convalidata da

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T

Stato AT

Ragione Sociale AT GETRAG S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	VZ0WP2
				Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	10874	Del	16/10/2018	Piccola cassa	
Quietanza N.		Del			
Discarico N.		Del		Tipo	
A27 N.		Del		Serie	
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.

Rettificata da

Annullamento

Annullata da

Totale diritti da garantire 0.00

Destinatario IT04886850728 - GETRAG S.P.A.

Codice paese di spedizione KR Codice paese di destinazione IT - BA

Importo fatturato EUR 21945.30

Spedizioniere ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 34408N del 16/10/2018 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708999300 - ALTRE PARTI E ACCESSORI DI AUTOVEICOLI DIACCIAIC

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: KR

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 373.6 - Peso netto: 342.0 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 2

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708999300 - ALTRE PARTI E ACCESSORI DI AUTOVEICOLI DIACCIAIC

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: KR

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 175.6 - Peso netto: 144.0 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 3

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708999300 - ALTRE PARTI E ACCESSORI DI AUTOVEICOLI DIACCIAIC

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: KR

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 175.6 - Peso netto: 144.0 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 4

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708999300 - ALTRE PARTI E ACCESSORI DI AUTOVEICOLI DIACCIAIC

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: KR

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 58.6 - Peso netto: 27.0 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 5

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708999300 - ALTRE PARTI E ACCESSORI DI AUTOVEICOLI DIACCIAIC

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: KR

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 373.6 - Peso netto: 342.0 - Qnta suppl.: n.d.

Mittente: Ragione sociale, domicilio o residenza, p.iva		Documento di trasporto			
SHINHAN presso Svevatrans srl Bonded warehouse via dei Gerani 5/9 70026 Modugno Bari P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D		Data consegna	17/10/2018	n° progressivo	322
		trasporto a mezzo			
		mittente	destinatario	vettore	
				X	
Destinatario					
Getrag spa Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Ba)					
causale del trasporto					
trasferimento da mag./vendita					
descrizione dei beni					
part.number	descrizione	quantità	invoice fornitore		
2507015315	Washer Disc 1st Gear	9000	SH-18-0660-04		
2517087800	split washer	24000	SH-18-0660-04		
2517087800	split washer	24000	SH-18-0719-04		
2517055200	shaft washer	9000	SH-18-0719-04		
2507015315	Washer Disc 1st Gear	9000	SH-18-787-02		
aspetto esteriore beni		numero colli	ora	data trasporto	
A vista		5	16:00	17/10/2018	
Vettore					
SVEVATRANS SRL VIA DEI GERANI 5/9 70026 MODUGNO (BA) P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. BZT 2153611D		Annotazioni		firma conducente	
				KUEHNE+NAGEL s.r.l.	
				Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)	
				firma destinatario	
		17 OTT 2018			
		"ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"			